

智慧金言集

黑塞的智慧

文汇出版社

智慧金言集

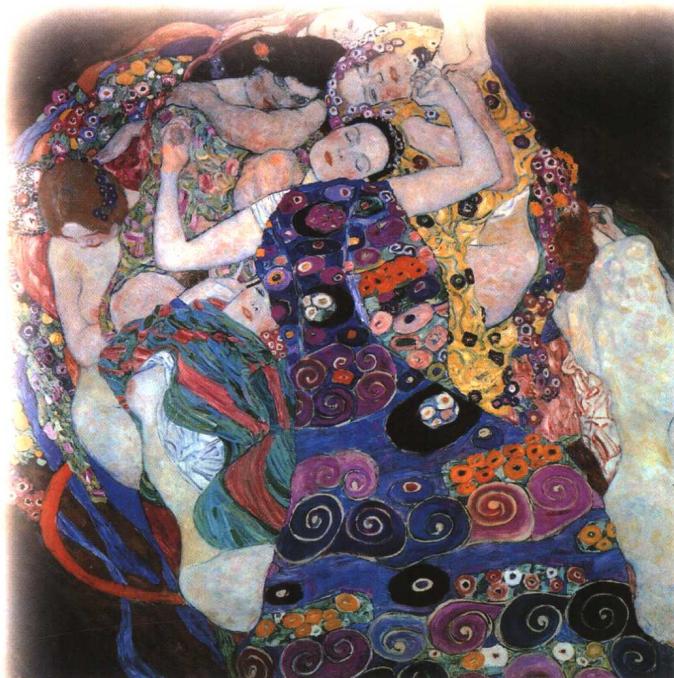
MOTTO COLLECTION OF WISDOM

# 黑塞的智慧

Wisdom of Hermann Hesse

文汇出版社

一本书、一句话，创造一个新人生！





智慧金言集

MOTTO COLLECTION OF WISDOM

# 黑塞的智慧

Wisdom of Hermann Hesse

一本书、一句话，创造一个新人生！

文匯出版社

**图书在版编目(CIP)数据**

黑塞的智慧/林郁主编. —上海:文汇出版社,  
2002. 1

(学生阅读经典·智慧金言集)

ISBN 7-80676-022-9

I. 黑... II. 林... III. 黑塞—语录  
IV. K835.165.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 070664 号

---

**智慧金言集·黑塞的智慧**

---

原出版者/台湾成阳出版股份有限公司

策 划/萧关鸿

责任编辑/陈飞雪

封面装帧/周夏萍

出版发行/**文汇出版社**

上海市虎丘路 50 号  
(邮政编码 200002)

经 销/全国新华书店

印刷装订/上海长阳印刷厂

版 次/2002 年 1 月第 1 版

印 次/2002 年 1 月第 1 次印刷

开 本/850×1168 1/32

字 数/170 千

印 张/7.625(插图 13 幅)

印 数/1—6000

ISBN7-80676-022-9/I · 009

定 价/15.00 元

我死后五十年，如果在这世界某处仍有人关心我的著作，不管哪一国人从我的作品中，选择适当的内容视为己有，我也无所谓，但经过五十年后，如果我的作品早已为世人所遗忘，那这些作品就可以不必存在于世上了。

——黑塞

# 目 录

## 1 自然与飘泊/1

自然·飘泊

## 2 人生与生活/25

人生·生活

## 3 人与人性/43

自我·人类·天才·英雄

## 4 精神与思想/63

精神·真理·思想·道德

**5 宗教与信仰/75**

神·信仰·宗教·基督教

**6 爱与幸福/93**

爱·幸福

**7 生与死/113**

青春·老年·不安·孤独·痛苦·死·自杀

**8 文化与政治/139**

文化·政治·现代

**9 战争与和平/155**

战争·和平

**10 文学与语言/173**

语言·书籍·创作·文学·诗人

**11 艺术与艺术家/199**

艺术·艺术家·幽默·音乐

**黑塞年表/217**

**后记/239**



# 自然与飘泊





## 自 然

一朵花或路上的一只虫，比图画室所有的书，蕴含着更多的内涵。

《那鲁奇斯和歌鲁特蒙特》

\*

大多数的人嘴上常说：“喜爱自然。”那是意味着：有时不拒绝欣赏自然所提供的乐趣。到户外去，以欣赏地上美景为名践踏牧场，最后竟攀折很多的花朵、枝桠，立即弃置于途，或是带回家中任其枯萎——他们以这样的方式喜爱自然；而星期日天气晴朗时，就想起这份爱，又一次赞许自己善良的心。

《乡愁》

\*

就像花有虚幻的美，黄金有不变的单调，自然界生命的一切运动，都是虚幻的美；而精神则是不变的单调。

《疗养客》

\*

## 春 日

林间微风，鸟声啁啾，  
平稳而洋洋自得的云之船，  
在晴朗的碧空上越升越高。  
我梦见金发的女郎，  
梦见我的青春时代。  
碧蓝无尽的高空，

是我向往的摇篮。  
我心宁静幸福温馨地，  
横躺其中，  
像小孩般，  
被母亲的手腕环抱。

\*

## 秋 日

金色耀眼的光芒，  
闪自森林的边缘，  
我行走在独行道上，那条  
与爱人双双走过  
不知多少次的路。  
在那美好的日子里，  
长久以来所持有的  
悲与喜，在远方的彩霞中，  
被风吹得荡然消尽。  
农家的小孩们，  
在野火的烟中跳跃。  
和小孩们在一起，  
我也开始哼起歌来。

\*

不管是自己的一生或是别人的一生，经常回顾这件事，与秋天  
相应合。历史的秋景，回忆也是秋情。

《秋的体验》

\*

对我们的灵魂而言,没有比微明的刺激,更能带来收获。

《关于日记》

\*

从小开始,我总喜欢凝视大自然的奇形怪状。那不是观察,而是投注在其独特的魅力,以及其所显示曲折的深僻言语中。长而木质的树根、有色彩石头的条纹、浮在水上油的花样、玻璃的裂缝——这些东西对我而言,有时具有很大的魅力。尤其是水、火、云、尘埃,这些闭上眼睛都看得见的有色漩涡。

《德密安》

\*

“你是诗人啊!”少女说着。

我皱一下眉头。

“我说的不是这样的意思。”她继续说:“不是因为你写小说,而是因为你了解自然、爱自然的缘故。树被风吹动的沙沙声、太阳映照下的山峰,像这类的事,对别人并没什么意义,可是对你而言,其中却存在着能够与你一起生活下去的生命。”

《乡愁》

\*

我要写一部大杰作,告诉今日的人类,伟大而沉默的大自然之生命,并且希望他们能爱它,要人们聆听大地心脏的鼓动声,参与浑然一体的生命。在自己微不足道的命运抗争中,我们本身不是神,也并非自己所创造,而是大地和宇宙浑然之物的一部分。我要让人类想起像河川、大海、流云、山风、诗人之歌或我们每夜的梦一样,那个憧憬的象征以及责任的承担者;那个憧憬展翼于天、地之间,以拥有确切不疑的市民权和不灭性为目标,所有生命的内在核心,是确实拥有北市民权,是神的宠儿,没有任何不安而憩息在永

远的怀中。与此相反的，是寄居在我们心中的所有邪恶，那是病态、堕落之物，反抗自然而相信死亡。

《乡愁》

\*

群山耸立空中，山谷间寂静无风，白桦树微黄的叶片从枝桠间滑落，小鸟结队掠晴空。这些情景对我而言，总是不可思议、难以理解，比日常的或人类精神的所有问题和行为，更令人觉得迷惑。只要看到这些景象，被永远之谜轻易掌握深以为耻的人心，或在叙述平常难以说明之事时的傲慢态度，都会予以舍弃，而且不是屈服于它的神奇，而是以感谢万物之心接受，谦虚而荣耀地自觉是世界的游客。

《秋的徒步旅行》

\*

山、湖、山风和太阳都是我的朋友，教导、告诉我各种事物。长久以来，不但喜欢人类的命运，也已极其熟悉。但比起辉耀的湖光、悲凉的银松、日光映照的山岩，我较喜欢浮云。

在此广大的世界上，有比我更了解云或比我更爱云的人，希望能一睹芳采。或者，在此世界上，有比云更美的东西，希望能展现给我看。云的游戏是眼睛的安慰，祝福是神的赐物，生气是死的力量。

云也可形成幸福的岛形、祝福天使的身姿；也和威胁的手相似，或像飘扬的帆、飞渡天空的鹤。云处于神住的天和凄凉的大地间，而隶属于天、地，被比喻为所有人类的憧憬。大地之梦，想和洗净污浊之心的天相配合；云是所有的飘泊和探取、欲求和乡愁的永远象征。就好像云在地和天之间游移徘徊，人类的灵魂也在有限和永远之间游移徘徊。

《乡愁》

\*

我站在山岗上眺望浮云，白云悠悠，有的迅速飘过来，有的如泅泳，有的舞姿曼妙，简直就像奇迹一样。或许是神的口中吐出的言语或歌曲，还是抚慰人心的笑语，而云向往着遥远的世界，在冷冽微蓝的天空飘荡而行。那比书本所记载的任何歌谣，还要美还要动人。

《关于岁暮》

\*

看吧！在天空描绘条纹花样的云彩，在第一眼看到时，总会认为最黑暗的地方是最深的地方。但那黑暗而柔软之处完全是云，宇宙的真正深度从云脉的边缘和弯曲之处开始，沉入无限之中。我们立刻可以发觉，其中有许多星辰对我们人类而言，是澄澈和秩序的最高象征，正严肃地辉耀着。世界和其秘密的深度，不在云的黑影之处，而在澄明之处有其深度。

《玻璃珠游戏》

\*

### 朦 胧 的 云

一朵细白静寂的薄云  
被风刮起——  
飞掠碧蓝的天空。  
低首欣然的那片云，  
雪白清涼，  
愉快地流至——  
你青涩的梦中。

\*

## 云

云啊！在天空飞翔的云啊！  
你是沉静的水手，  
是色薄彩淡的面纱，  
无疑地摇晃我的心。  
从碧空涌现的  
华丽世界啊！  
你充满神秘的魅力，  
屡屡攫住我的心。

抛弃地上所有的事物，  
轻柔透明的泡沫，  
你是否也是被罪恶  
污染，此地上的  
美丽乡愁之梦。

\*

## 白　　云

啊！看啊！白云仍  
飘然地浮行在碧空中。  
就像难忘优美歌谣的  
轻快曲调，

那云的心，  
在漫长的旅途中，  
必然恳切地尝尽  
飘泊的悲与喜。

我喜欢捉摸不住的  
白色之物，就像——  
太阳、海和风一样。  
因为那是难耐乡愁的  
姊妹，也是天使。

\*

更能深深地触动我的心的是树木的丰姿。我看到每棵树都过着孤独的生活，都形成独自的形态，映照着独特的影子。他们是与山有密切关系的隐士和战士。因为任何一棵树，尤其是山上的树，为了生存生长，必须和风、天候、岩石作沉静的长期苦战。每棵树都紧紧支撑自己的体重，因此才有独自的形体，承受独特的伤痕。其中有些银松被风侵袭，只有一侧生长树枝。有的树干像蛇一般纠缠在突出的岩石周围，和岩石相互紧抱支撑。他们像战士般凝视着我，唤起我畏惧和崇敬之心。

《乡愁》

\*

树对我而言，是叫我最感谢的说教者。我在为形成国家或家族及培育森林而活时，尊敬树，但一个人独处时，更尊敬树。树像孤高的人，它不是懦弱逃世的隐遁者，而是像贝多芬或尼采那样伟大孤立的人；在那树梢中，世界沙沙作响，而其根柢则憩息在无限之中。但树不会在当中迷失自我，不只如此，还以生命所有的力

量，以实现寄寓在自我本身的法则，完成自己本来的身姿。那么美丽坚强的树，只有神圣足以规范。

树是神圣之物。懂得和树交谈、听树呢喃的人，就了解真理。树不谈论教义或处方，也不受个别事件所掌握，只谈论生的根本法则。

在我悲痛欲绝时，树大概会对我们这么说：

“冷静吧！看看我，生存虽不轻松，但也不是很困难。你那种想法是幼稚的。你可以向你心中之神倾诉，如此，那样的想法就会沉默下来。你是否正担心你的路途远离母亲和故乡？但我正一步一步、一天一天再一次把你带回母亲的身边。故乡不在哪里，而是在你心中，除此之外，不存在任何地方。”

《飘泊的灵魂》

\*

## 我 是 星 辰

我是苍穹一个星辰，  
凝视世界、嘲讽世界。  
我是燃烧成热火的星辰。

我是夜夜汹涌的大海，  
累积新旧罪恶、  
悲伤牺牲之重担的大海。

我是被你们世界所放逐的人。  
被夸耀培育成长，  
被荣誉欺骗，

没有王国统治的王。

我是难以言喻的热情，  
在家无灶、在战场无剑，  
被自己和自己的力量  
苦恼的人。

\*

朋友！河川有很多声音。那是王者之声、战士之声、牧牛之声、夜鸟之声、产妇之声、叹息者的声音，此外还有无数的声音。若能同时听到此河川几万种的声音，那大概便是河川所发出的言辞吧！

《西达塔》

\*

在河川的秘密之中，他今日仅知一种，它紧握住他的灵魂。他所看到的是流动不绝的水，而且常在那里，不管什么时候一样存在着，并且时时更新。

《西达塔》

\*

我爱任何东西，更何况是这条河。有时我倾听它，有时看那只眼睛看得出神。而总是向它学习，从河川中学到各种事物。

《西达塔》

\*

在蝶类之中，有种蛾雌的比雄的少得很多。你现在如果抓到一只这种雌蛾，一到夜晚，雄蛾就会飞到雌蛾的地方来，而且是从需要飞行数小时的地方而来。请想想看，是从那么远的地方来的哟！所有的雄蛾，在数公里外之处，都可嗅到那只雌蛾的气味。虽想试着用各种方式来说明，却相当困难。在自然界中，到处都有这类的事物，并且任何人都无法说明清楚。

《德密安》